SMLOUVA O SPOLUPOŘADATELSTVÍ

**Česká centra**

Se sídlem: Václavské nám. 49, 110 00 Praha 1

Zastoupena ………………….., vedoucí odd. veřejné diplomacie

IČ: 48546038

DIČ: CZ48546038

Bankovní spojení: Česká národní banka

Číslo účtu: 17233011/0710

(dále jen „ČC“)

a

**moravská zemská knihovna**

Se sídlem: Kounicova 65a, 601 87 Brno

Zastoupen: prof. PhDr. Tomášem Kubíčkem, Ph.D., ředitelem

IČ: 00094943

DIČ: CZ00094943

Bankovní spojení: Česká národní banka

Číslo účtu: 197638621/0710

(dále jen „Partner“)

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku na základě ustanovení § 1746 odst. 2 zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „občanský zákoník“) tuto Smlouvu o spolupořadatelství:

**I.**

**Předmět smlouvy**

ČC a Partner spolupořádají 11. ročník mezinárodní soutěže Cena Susanny Roth určené překladatelům do 40 let (dále jen „akce“), v jejímž rámci je udíleno ocenění mj. spočívající v několikadenní návštěvě Česka spojené s účastí na odborném networkingovém programu a seminářích ve dnech **11. – 12. 7. 2025 v Praze a Bohemistického semináře konaného ve dnech 13. – 18. 7. 2025 v Liberci (obojí dále “semináře” a jednotlivě dále též jako „seminář“)** pod organizací Ministerstva kultury ČR. Předmětem smlouvy, uzavírané v rámci této akce, je dohoda o příspěvku na náklady spojené s cestou a pobytem zahraničních laureátů soutěže (dále “laureáti”) do Česka a zpět za účelem jejich účasti na výše uvedeném programu seminářů.

**II.**

**Závazky ČC**

1. ČC zajistí a uhradí dopravu laureátů do Česka a zpět, včetně potřebných transferů z/na letiště Praha. Náklady na vnitrostátní dopravu v ČR budou řešeny dle další dohody smluvních stran.
2. ČC zajistí a uhradí cestovní náklady laureátů v rámci pražské městské hromadné dopravy související s programem semináře v Praze.
3. ČC uvedou Partnera na propagačních a komunikačních materiálech a online prezentacích k akci   
   a seminářům jako spolupořadatele akce. Uvedení loga na propagačních materiálech akce není považováno za poskytnutí služeb reklamy.

**III.**

**ZÁVAZKY** **PARTNERA**

1. Partner zajistí a uhradí ubytování laureátů na semináři v Praze a jejich kompletní pobyt na semináři v Liberci.
2. Smluvní strany se dále dohodly, že Partner se bude podílet na nákladech ČC dle čl. II. odst. 1. a 2. této smlouvy částkou **65.000 Kč** (slovy: šedesátpěttisíckorun českých), dále jen „příspěvek“, tak, že tento příspěvek uhradí na účet ČC. Výše příspěvku je konečná a nepřekročitelná.
3. Příspěvek nepodléhá DPH. Jedná se o podíl na společných nákladech pro společný účel, kdy nedochází k poskytnutí služeb ČC Partnerovi. Příspěvek tedy nepředstavuje zdanitelné plnění.
4. Příspěvek bude uhrazen na základě faktury vystavené ČC do 14 dnů po nabytí účinnosti smlouvy. Faktura bude obsahovat náležitosti stanovené v zákoně o účetnictví.
5. Partner uhradí příspěvek ČC na základě faktury dle předchozího odstavce nejpozději do 21dnů ode dne doručení faktury, a to na shora uvedený účet ČC, resp. na bankovní účet uvedený na faktuře.
6. V případě, že faktura nebude obsahovat veškeré náležitosti, má Partner právo vrátit ji ČC k doplnění či opravě a její splatnost běží až ode dne doručení řádné opravené faktury.
7. Partner uvede ČC na všech propagačních a komunikačních materiálech a online prezentacích jako spolupořadatele akce. Uvedení loga na propagačních materiálech akce není považováno za poskytnutí služeb reklamy.

**IV.**

**Závěrečná ustanovení**

1. Vztahy vyplývající z této smlouvy, avšak touto smlouvou výslovně neupravené, se řídí českým právním řádem, zejména příslušnými ustanoveními občanského zákoníku a souvisejícími obecně závaznými právními předpisy, v platném znění.
2. Jakékoliv změny této smlouvy vyžadují uzavření písemného dodatku této smlouvy.
3. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv dle z. č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Zveřejnění smlouvy zajistí ČC.
4. Tuto smlouvu mohou smluvní strany ukončit vzájemnou dohodou. Dohoda musí být učiněna písemně a podepsána zástupci obou stran. V dohodě musí být stanoveno, jakým způsobem budou vypořádány vzájemné závazky.
5. Od smlouvy je možné jednostranně odstoupit v případě porušení závazků uvedených v článcích   
   II. a III. této smlouvy.
6. Odstoupení od smlouvy musí být učiněno písemně a je účinné doručením druhé smluvní straně.   
   Odstoupením od této smlouvy není dotčeno právo na náhradu škody.
7. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě a jejich případných následných dodatcích nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 občanského zákoníku,   
   a udělují svolení k jejich zpřístupnění zejména ve smyslu zák. č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, a k jejich zveřejnění bez jakýchkoliv dalších podmínek.
8. Smluvní strany se dohodly, že všechny závazné projevy vůle je třeba činit písemnou formou a doručit je druhé smluvní straně.
9. Pro účely této smlouvy se za písemnou formu nepovažuje výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv.
10. Smluvní strany se dále dohodly na tomto náhradním způsobu doručení všech písemností odesílaných v souvislosti s touto smlouvou anebo na základě této smlouvy (včetně všech hmotněprávních úkonů): Jestliže se prostřednictvím držitele poštovní licence nepodaří doručit písemnost, zaslanou doporučeně s tzv. dodejkou druhé smluvní straně na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy, považuje se pro účely této smlouvy třetí (3.) den po odeslání za den jejího doručení, i když se adresát o jejím doručování nedozvěděl.
11. Neplatnost některého ustanovení této smlouvy nemá za následek neplatnost smlouvy celé, ledaže takové účinky vyplývají ze závazného právního předpisu. Strany se zavazují případně neplatné ustanovení nahradit vzájemnou dohodou ustanovením platným, kterým je sledován týž účel,   
    a jsou zachovány srovnatelné podmínky pro jeho dosažení.
12. Žádná ze stran této smlouvy není oprávněna postoupit třetí straně závazky anebo práva vyplývající z této smlouvy.
13. Tato smlouva je podepsána v listinné podobě, nebo elektronicky. Je-li smlouva podepsána v listinné podobě, je vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech, z nichž každý bude považován za prvopis. Každá strana obdrží jeden (1) stejnopis této smlouvy. Je-li tato smlouva podepsána oboustranně elektronicky, je podepsána pomocí uznávaného elektronického podpisu dle zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů, osoby oprávněné jednat za smluvní stranu.

V Praze 10.4.2025 V Brně

ČC Partner